

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 80 (1983)
Heft: 6

Rubrik: Comptes rendus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Comptes rendus

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA GLÂNE

53^e assemblée ordinaire au Restaurant du Lion-d'Or, à Sivrîez

Devant une brillante assemblée, M. Michel Curty, président, ouvre les débats. Il salue les quelque 90 membres présents et souhaite la plus cordiale bienvenue aux membres d'honneur ainsi qu'à la délégation de la Société broyarde d'apiculture.

Sont nommés scrutateurs: M^{me} Hélène Parizot, MM. Paul Castella et Emile Deillon.

Procès-verbal: après en avoir entendu la lecture, celui-ci est admis par l'assemblée avec remerciements au secrétaire.

Rapport du président: dans son rapport, le président relève l'importance de notre société. Il rappelle la mémoire de nos chers membres disparus dont le souvenir demeure. En quelques mots, il nous parle des diverses activités de notre section durant l'année 1982. Pour terminer, il remercie les apiculteurs qui apportent une part active à notre société.

Rapport de l'inspecteur des ruchers: en quelques mots, il nous informe sur la situation sanitaire du rucher glânois, laquelle s'annonce très bonne pour l'année 1983. Il avise les apiculteurs que le centre du district sera visité cette année. Il invite les apiculteurs à annoncer toutes les colonies à l'inspecteur du bétail lors du recensement de printemps.

Rapport de la commission d'élevage: M. Maxime Rutscho nous retrace les diverses phases de travail et le but recherché. Il informe les apiculteurs qu'un cours sur l'élevage sera organisé durant l'été et il souhaite qu'un bon nombre de membres suivent ce cours et viennent renforcer les rangs du groupe d'éleveurs.

Rapport de l'assemblée de la FFA: notre président nous fait connaître en détail les décisions prises durant l'assemblée. Il nous renseigne sur la nouvelle commission technique du canton et fait connaître le représentant de notre section en la personne de M. Maxime Rutscho.

Rapport de l'assemblée SAR: M. André Margueron a la parole et nous renseigne sur les principaux points de cette assemblée. Il nous informe des changements survenus durant l'assemblée dans le cadre du comité SAR; M. Maquelin succédera à M. Schneider à la direction technique de l'élevage à la Station du Liebefeld. Le président remercie M. Margueron pour son brillant rapport.

Comptes 1982: d'une façon très claire, M. Joseph Girard, caissier, nous prouve que la situation financière de notre société est saine. Le président l'a remercié pour les indications précises et son excellent travail. La commission vérificatrice des comptes demande à l'assemblée de les accepter tels qu'ils sont présentés et de donner décharge au comité.

Activités 1983: le président fait connaître la liste des conférences données dans les ruchers durant l'été. Il invite les jeunes apiculteurs à suivre le cours pour débutants qui s'ouvrira le 18 avril.

Distinctions SAR, 25 et 40 ans: le président a le plaisir de remettre les distinctions aux membres suivants:

— pour 25 ans de fidélité:

M. Maurice Clerc
M. Marcel Roch
M. André Jaccoud
M. Francis Dougoud
M. Emile Girard

— pour 40 ans de fidélité:

M. Raymond Rhême
M. Louis Berset
M. Emile Lagger

Le président remercie les vétérans pour leur fidélité et les félicite pour le bel exemple qu'ils donnent aux jeunes apiculteurs.

Remise des nouveaux diplômes aux membres d'honneur: tout d'abord, notre président a la joie de proclamer président d'honneur M. Georges Chassot, qui fut notre précieux président durant 30 ans.

Sont encore proclamés membres d'honneur:

M. Auxence Cardinaux
M. Charles Moret
M. Martin Conus
M^{me} Cécile Rey
M^{me} Louise Berner
M^{me} Hélène Parizot
M^{me} Irma Deillon
M. Emile Lager
M. Albert Crausaz
M. Fernand Bulliard
M. Aimé Oberson
M. Marius Périsset
M. Léon Mettraux
M. Raymond Rhème
M. Paul Jacquet
M. Alfred Demierre
M. Paul Castella
M. Léon Juriens
M. André Toffel
M. Louis Berset
M. Oscar Pache
M. Jean Chammartin
M. Louis Richoz
M. Henri Despont
M. Edouard Pittet

A tous ces nouveaux membres, le président adresse ses remerciements et félicitations et leur formule ses vœux de santé et bonheur.

Fixation de la cotisation 1984: celle-ci, à l'unanimité, est maintenue à Fr. 25.— pour les membres et à Fr. 5.— pour les membres amis.

Vente de sucre: malgré le marché toujours très difficile, le comité fera le nécessaire pour approvisionner les apiculteurs en quantité suffisante et à un prix avantageux.

Dépôt du matériel: M. Raymond Bugnon, dépositaire, se déclare très

satisfait de la bonne marche de celui-ci et remercie les apiculteurs pour la confiance témoignée.

Course et pique-nique 1983: la sortie de cette année est fixée au samedi 23 juillet, où nous visiterons le Jura français.

Pique-nique: cette journée récréative aura lieu le 14 août. Une circulaire sera envoyée pour chacune de ces journées.

Achat d'un rucher: M. Curty fait part à l'assemblée de la proposition du comité à ce sujet, puis il donne la parole à M. Rutscho qui en serait le responsable. Après avoir entendu l'avis de plusieurs membres concernant l'achat d'un rucher, l'assemblée accepte la proposition du comité par votation à main levée.

Divers: nous avons eu le plaisir d'écouter quelques paroles de M. Clément Delley, président de la Section broyarde d'apiculture. Puis M. Georges Chassot, président d'honneur, traita divers points visant directement l'apiculture. Pour terminer, il remercia le comité pour son dévouement et le félicita pour la mise à jour d'un superbe diplôme. M. Jean Chammartin s'exprima au nom de tous les vétérans et membres d'honneur en adressant quelques paroles reconnaissantes au comité. Nous avons entendu plusieurs membres qui, par des paroles constructives, nous aident à poursuivre le chemin vers un avenir certain.

A 23 h. 15, les débats étant terminés, le président lève le verre de l'amitié, formule ses vœux à tous les apiculteurs et leur souhaite un bon retour dans leur foyer.

Le secrétaire

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA GRUYÈRE

Elle a tenu son assemblée générale annuelle le dimanche 24 avril, à l'Hôtel de la Cascade, à Bellegarde. Soixante-cinq membres avaient répondu à l'appel du comité. M. Georges Chollet, prési-

dent, ouvrit la séance; il se dit heureux que les apiculteurs du district apportent, par leur présence, un signe tangible d'amitié à leurs collègues de la haute vallée de la Jogne. C'est pourquoi le vice-président, M. Otto Raemy, de Charmey, tint à adresser en allemand, aux apiculteurs de Bellegarde et La Villette, l'estime de tous les sociétaires.

Le secrétaire, M. Marcel Fragnière, lut le procès-verbal, lequel résumait parfaitement les débats de l'assemblée du 4 avril 1982.

M. le président présenta ensuite un rapport d'activité. Il rappela le souvenir des défunts: M^{mes} Marie Gaillard, à Maules, et Aline Favre, à Vaulruz; MM. Eugène Frossard, à Vaulruz, Albert Litzistorf, à Charmey, Paul Jaggi, à Bellegarde et Gérard Quartenoud, à Vuadens.

Avec 9 démissions et 9 nouveaux sociétaires, la société reste forte de ses 225 membres. Il est agréable de constater que la section du Pays-d'Enhaut, avec M. Daniel Ramel à sa tête, prend une part active à la vie de la société de la Gruyère. M^{me} et M. Patrice Sudan, inspecteurs des ruchers de la Basse-Broye vaudoise, sont, eux, de fidèles sociétaires.

M. le président évoqua la visite que fit à notre société, en 1982, la section de Sissach (Bâle-Campagne), et la course annuelle de la société, en juillet 1982, à Mulhouse-Wattenwyler. Avec la réunion du 15 janvier 1983, au cours de laquelle M. Karl Wyder entretint nos membres de l'activité de Frère Adam, pionnier apicole, ce furent là de grands moments de la vie de notre société. Il faut aussi se féliciter, dit M. Chollet, de la réussite de nos rencontres mensuelles à l'Hôtel du Cheval-Blanc, à Bulle. A cette occasion se fortifie l'esprit d'équipe, et les informations techniques que dispensent trois conseillers apicoles dévoués, MM. J.-P. Niclasse, Frédy Quartenoud et Paul Messerli, aident à mieux cerner les difficiles frontières de l'art apicole. Pour terminer, le président émit le vœu que cette grande société

continue de manifester le bel esprit de solidarité qui en fait la force.

Après que la cotisation annuelle de Fr. 30.— eut été votée, M. Gustave Buchs, inspecteur suppléant des ruchers, donna de bonnes nouvelles du cheptel apicole en général et prodigua de judicieux conseils. M. André Mailard, caissier, présenta à l'approbation les comptes 1982 et le budget pour 1983. Avec les produits du loto annuel, et compte tenu du travail d'un bon gestionnaire, la fortune acquise permet de faire face aux exigences de la vie de la société. Deux membres du comité, MM. Michel Paradis et Albert Balmer, étaient à réélire; ils le furent par un accord unanime. Puis vint le temps des honneurs. M^{me} Joséphine Esseiva, de Vaulruz, reçut la distinction de la Société romande d'apiculture pour 40 ans de sociétariat, et 6 membres pour 25 ans: MM. Roger Sudan, Broc, Paul Morard, Le Bry, Henri Rime, Charmey, Emile Pharisa, Estavannens, Jean Schneider, Saussivue, et Jules Dunand, Vaulruz. Enfin, M. l'abbé Camille Godel, curé du Pâquier, fut nommé membre d'honneur pour 30 ans de participation à la société. Il remercia avec humour, mariant l'apiculture à l'esprit évangélique.

M. Otto Raemy préside avec bonheur aux destinées de la station de fécondation du Moléson, conjointement avec le commissaire éleveur, M. Meinrad Jaquet.

Le calendrier des activités pour 1983 a été remis à tous les membres. Il y a là de quoi se tenir à la pointe du progrès apicole. Qu'on s'en souvienne.

Au chapitre des divers, les paroles amicales de M. Daniel Ramel et les directives du préposé au contrôle du miel, M. Maurice Grangier, marquèrent la fin des débats.

Belle assemblée que tous les membres apprécièrent. Par leur porte-parole, M. Paul Bussard, le président Georges Chollet et son comité furent loués pour le beau et bon travail accompli.

Gd Md